



## ONO

Bedienungsanleitung

Instructions for use

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Gebruiksaanwijzing

Modo de empleo

Manual de instruções

Bruksanvisning

Instruksjonsbok

Instrukcja obsługi

Руководство по эксплуатации

Návod k obsluze

JURA Type 767

de

en

fr

it

nl

es

pt

sv

no

pl

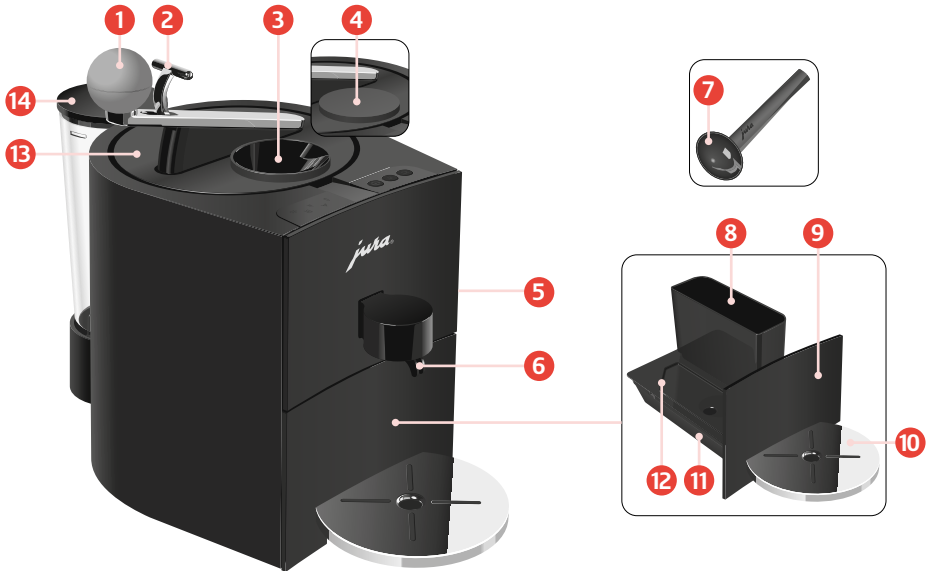
ru

cs

## Din ONO

<b>1</b>	<b>Betjeningselementer</b>	177
<b>2</b>	<b>Før din sikkerhet</b>	178
	Se instruksjonsboken	178
	Riktig bruk	178
	Innskrenkning av brukerkretsen	178
	Bruk utført av barn	179
	Omgang med skader	179
	Unngå skader	179
	Fare for elektrisk støt	180
<b>3</b>	<b>Klargjøring og oppstart</b>	181
	Stille opp apparatet	181
	Første oppstart	181
<b>4</b>	<b>Tilberedning</b>	183
	Grunnleggende om betjening av ONO	183
	Espresso og kaffe	183
	Tilpasse vannmengde permanent etter koppstørrelsen	184
<b>5</b>	<b>Daglig drift</b>	185
	Slå på apparatet	185
	Fulle vanntanken	185
	Pleietiltak	185
	Slå av apparatet	186
<b>6</b>	<b>Pleie</b>	187
	Sette inn / skifte filter	187
	Ta av dekslet og skyll det	188
	Rengjøre apparatet	188
	Avkalke apparatet	190
	Starte rengjøring/avkalking manuelt	191
	Avkalke vanntanken	192
	Stille apparatet om fra filterdrift til avkalkingsdrift	192
<b>7</b>	<b>Meldinger i symboldisplayet</b>	193
<b>8</b>	<b>Utbedre feil</b>	193
<b>9</b>	<b>Transport og miljøvennlig avfallsbehandling</b>	194
	Transport / tømme systemet/ fabrikkinnstilling	194
	Kassering	194
<b>10</b>	<b>Tekniske data</b>	194
<b>11</b>	<b>Indeks</b>	195
<b>12</b>	<b>JURA-kontakter / rettslig informasjon</b>	197

## 1 Betjeningslementer



- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 Sveiv   | 8 Kaffegrutbeholder          |
| 2 Frigjøringshendel                                       | 9 Skjerm                     |
| 3 Pulversjakt for malt kaffe med uttakbar påfyllingstrakt | 10 Kopplattform              |
| 4 Deksel til pulversjakt                                  | 11 Restvannsskål             |
| 5 Nettkabel (apparatets bakside)                          | 12 Innsats til restvannsskål |
| 6 Kaffeutløp  | 13 Deksel                    |
| 7 Doseringsskje for malt kaffe                            | 14 Vanntank med deksel       |



## Symboldisplay og taster

- |  |                      |  |               |
|--|----------------------|--|---------------|
|  | Symbol rengjøring    |  | Funksjonstast |
|  | Symbol avkalking     |  | Tast espresso |
|  | Symbol filter        |  | Tast kaffe    |
|  | Symbol vanntank      |  |               |
|  | Symbol restvannsskål |  |               |

## 2 For din sikkerhet

### Se instruksjonsboken

Instruksjonsboken må leses grundig før apparatet tas i bruk, og den må følges. Instruksjonsboken må holdes tilgjengelig ved apparatet, og den må utleveres sammen med apparatet hvis det gis videre eller selges til nye brukere.

Ignorerer instruksjonsboken, kan dette føre til alvorlige personskader eller materielle skader. Sikkerhetsinformasjon er derfor merket som følger:

---

**⚠ ADVARSEL** Henviser til situasjoner som kan føre til alvorlige personskader eller livsfare.

---

**⚠ FORSIKTIG** Henviser til situasjoner som kan føre til lette personskader.

---

**FORSIKTIG** Henviser til situasjoner som kan føre til materielle skader.

---

### Riktig bruk

Apparatet er ment for privat husbruk. Det skal bare brukes til å tilberede kaffe. All annen bruk anses som feil bruk.

### Innskrenkning av brukerkretsen

Personer, inkludert barn, som på grunn av sine

- fysiske, sensoriske eller mentale evner eller
- manglende erfaring eller kunnskap

ikke er i stand til å betjene apparatet på en sikker måte, skal ikke bruke det uten at det er en ansvarlig person til stede.

Det opprettes trådløse forbindelser ved bruk av filterpatronen CLARIS Smart. Konkrete opplysninger om frekvensbåndet som brukes, samt maks. sendeeffekt, finner du i kapitlet «Tekniske data».

## Bruk utført av barn

### Barn må kunne oppdage og forstå mulige farer ved feil bruk:

- Hold **barn under 8 år** borte fra apparatet, eller hold alltid øye med dem.
- **Barn over 8 år** kan bruke apparatet uten tilsyn kun når de har fått forklaring om sikker omgang med apparatet.
- Barn skal ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsarbeider uten tilsyn fra en ansvarlig person.
- Ikke la barn leke med apparatet.

## Omgang med skader

### Ikke bruk apparatet eller nettkabelen hvis de er skadet. Et påfølgende elektrisk støt kan være dødelig.

- Skulle du se tegn til skader, må du koble apparatet fra strømmettet. Dra nettpluggen ut av nettkontakten.
- **Reparasjoner på apparatet og fastkoblede nettkabler** skal utelukkende utføres på autoriserte JURA serviceverksteder. Ukyndige reparasjoner kan føre til følgeskader.

## Unngå skader

### Slik unngår du skader på apparatet og nettkabelen:

- Ikke bruk ONO og nettkabelen i nærheten av varme overflater.
- Ikke la nettkabelen skure mot skarpe kanter og påse at den ikke klemmes inn.
- Nettkabelen må aldri henge løst ned. Dette kan føre til at noen snubler, eller at kabelen blir skadet.
- Beskytt ONO mot vær og vind og direkte sollys.
- Koble ONO kun til nettspenning som angitt på typeskiltet. Typeskiltet er plassert på undersiden av apparatet.

- Koble ONO direkte til en stikkontakt. Ved bruk av flerveisstikkontakt eller skjøtekabel er det fare for overoppheting.
- Ikke bruk alkaliske eller alkoholholdige rengjøringsmidler. Bruk kun mildt rengjøringsmiddel og en myk klut.
- Vanntanken skal kun fylles med friskt, kaldt vann uten kullsyre.
- Det må ikke brukes kaffepulver som er behandlet med tilsetningsstoffer, eller kaffepulver fra karamelliserte kaffebønner.
- Slå av apparatet ved lengre tids fravær. Dra nettpluggen ut av nettkontakten.
- Det skal kun brukes originale pleieprodukter fra JURA. Produkter som ikke uttrykkelig er anbefalt av JURA, kan skade din ONO.

**Fare for elektrisk støt** **Vann leder strøm. Sørg for at vann ikke kommer i kontakt med strøm:**

- Ikke ta på nettpluggen med fuktige hender.
- ONO og nettkabelen må aldri dyppes i vann.
- ONO og tilhørende deler skal ikke settes i oppvaskmaskinen.
- Dra nettpluggen ut av nettkontakten før rengjøringsarbeid. ONO skal alltid tørkes av med en fuktig, men ikke våt, klut, og skal beskyttes mot konstant vannsprut. ONO skal ikke rengjøres med vannstråle.
- ONO egner seg ikke til å stå på overflater der det kan brukes vannstråler.

## 3 Klargjøring og oppstart

### Stille opp apparatet

Ta hensyn til følgende punkter når du stiller opp ONO:

- Still ONO på en vannrett flate som tåler vann.
- Still ONO på et sted der apparatet er beskyttet mot overoppheting.

### Første oppstart

#### ⚠ ADVARSEL






Livsfare på grunn av elektrisk støt ved drift med skadet nettkabel.

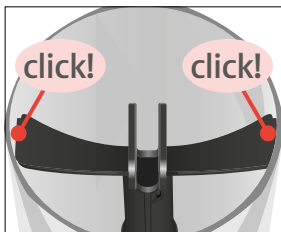
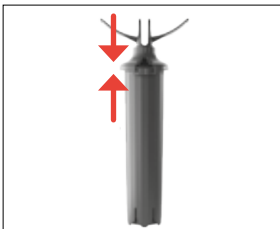
- ▶ Et apparat med skader eller skadet nettkabel skal aldri tas i bruk.








#### FORSIKTIG

Melk, kullsyreholdig mineralvann eller andre væsker kan skade vanntanken eller apparatet.

- ▶ Fyll kun friskt, kaldt vann i vanntanken.






- ▶ Stikk nettpluggen i en stikkontakt.
- ▶ Trykk på enten  ,  eller  for å slå på ONO. Symbolene  og  lyser.
- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den med kaldt vann.
- ▶ Sett den medleverte forlengelsen til filterpatronen oppå filterpatronen CLARIS Smart.



- ▶ Sett filterpatronen med forlengelsen inn i vanntanken.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen. Apparatet registrerer automatisk at du nettopp har satt inn filterpatronen. Symbolet  og funksjonstasten  lyser.
- ▶ Trykk på funksjonstasten  for å bekrefte fylling av vanntanken.  ,  og  blinker. Filteret skylles. Vann strømmer direkte til restvannskålen. Filterskyllingen stopper automatisk. Symbolet  lyser.

### 3 Klargjøring og oppstart








- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.  
Symbolet  blinker to ganger for å bekrefte filterskyllingen.  
Tastene  og  blinker mens ONO varmes opp.  
ONO er driftsklar når  og  lyser.

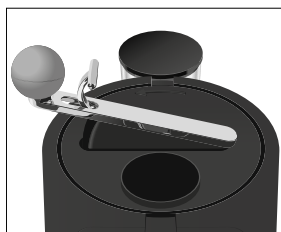
## 4 Tilberedning

### Grunnleggende om betjening av ONO

#### Beredskapsmodus og «driftsklar»-modus:

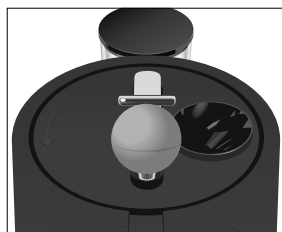
Når ONO er koblet til strømmettet med nettpluggen, er den i beredskapsmodus. Trykk på enten ,  eller  for å slå på ONO. Når tastene  eller  lyser, er ONO varmet opp og driftsklar.

#### Betjening av sveiven og dens stillinger:





##### «Påfyllingsstilling»

I denne stillingen fyller du den malte kaffen i påfyllingstrakten. Plasser sveiven i denne stillingen når apparatet ikke brukes.



##### «Bryggestilling»

I denne stillingen drar du i frigjøringshendelen og trykker ned sveiven for å presse den malte kaffen.



-  Sveiven må kun trykkes ned i «bryggestilling».
-  Ikke rør på sveiven når pumpen går.

#### Bruk av malt kaffe:

- Bruk kun (fersk)malt kaffe, aldri bønner eller frysetørret kaffe.
- Det må aldri fylles på mer enn to strøkne doseringskjeer med malt kaffe.
- Svært finmalt kaffe kan tette systemet, og kaffen vil bare komme ut dråpevis. Hvis det skjer, må du bruke grovere malt kaffe.



**Fylle vanntanken:**

Hvis symbolet  lyser under tilberedningen, kan du fylle vanntanken og sette den inn igjen i løpet av 5 minutter. Trykk deretter på funksjonstasten  for å bekrefte. Kaffetilberedningen fortsettes.

**Espresso og kaffe****Eksempel:** Kaffe

**Forutsetning:** Sveiven står i «påfyllingsstilling».

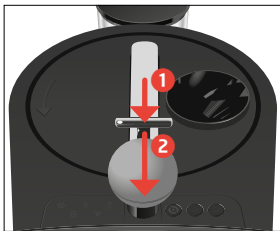
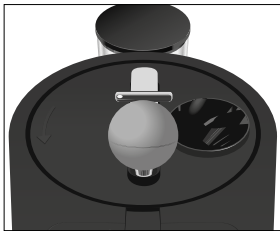
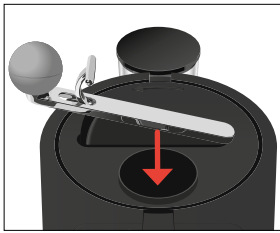
- ▶ Sett en kopp under kaffeutløpet.
- ▶ Ta av dekslet fra påfyllingstrakten.


**i** Dekselet til pulversjakten beskytter mot støv. Benytt det dersom ONO ikke benyttes over lengre tid.

- ▶ Fyll ønsket mengde malt kaffe i påfyllingstrakten (maks. to strøkne doseringsskjeer).

**i** Du kan regulere intensiteten og aromaen på kaffespesialiteten etter din personlige smak ved å øke eller minske mengden av malt kaffe.

- ▶ Drei sveiven til «bryggstilling».

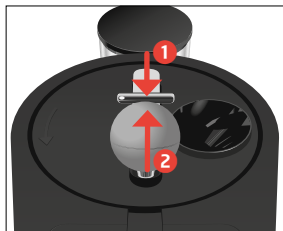


- ▶ Dra i frigjøringshendelen og trykk ned sveiven for å presse den malte kaffen.
- ▶ Slipp frigjøringshendelen. Sveiven klikker på plass.
- ▶ Trykk på tasten . Den forhåndsinnstilte vannmengden for kaffe fylles i koppen.

**i** Bryggetrykket som dannes under tilberedningen, kan føre til at sveiven løftes litt opp under traktingen, slik at den klikker på plass i hakket ved siden av.

**i** Hvis du vil avbryte tilberedningen, trykker du på enten ,  eller .

## 4 Tilberedning



- ▶ Dra i frigjøringshendelen og trekk opp sveiven.
- ▶ Drei sveiven til «Påfyllingsstilling».  
Kaffegruten helles automatisk ut i kaffegrutbeholderen.

### Tilpasse vannmengde permanent etter koppstørrelsen

Du kan tilpasse vannmengden for begge kaffespesialitetene til koppstørrelsen permanent. Innstillingen gjøres én gang. Etter det vil alle videre tilberedninger komme ut i denne mengden.








**Slik gjør du det:** Tilbered en kaffespesialitet som beskrevet i forrige kapittel. **Hold** tilberedningstasten **trykket** til du har nok kaffe i koppen. Slipp så tasten. Tilberedningen stanser og symbolet blinker to ganger for å bekrefte. Den innstilte vannmengden er lagret permanent.

- i** Denne innstillingen kan endres når som helst ved at prosessen gjentas.

## 5 Daglig drift

### Slå på apparatet

**Forutsetning:** Nettpluggen er satt inn.

- ▶ Trykk på enten ,  eller  for å slå på ONO.  
 og  blinker mens ONO varmes opp.  
ONO er driftsklar når  og  lyser.

### Fylle vanntanken

Daglig pleie av apparatet og hygienisk omgang med kaffe og vann er avgjørende hvis du alltid vil ha perfekt kaffe i koppen. Vannet må derfor skiftes **daglig**.

### FORSIKTIG

Melk, kullsyreholdig mineralvann eller andre væsker kan skade vanntanken eller apparatet.

- ▶ Fyll kun friskt, kaldt vann i vanntanken.

- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den med kaldt vann.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.

### Pleietiltak

Den optimale kaffekvaliteten avhenger av mange faktorer. En viktig forutsetning er jevnlig pleie av din ONO. Utfør følgende tiltak:

Pleietiltak	Daglig	Ved behov	Anmerkning
Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og skyll dem med varmt vann (restvannsskålen, innsatsen til restvannsskålen samt kaffegrutbeholderen kan vaskes i oppvaskmaskin, men ikke skjermen eller kopplattformen)	■		Tøm alltid kaffegrutbeholderen mens apparatet er <b>påslått</b> (beredskapsmodus eller «driftsklar»-modus). Bare da tilbakestilles kaffegrutmåleren.
Skyll vanntanken	■		
Tørk av apparatets overflate med en ren, myk og fuktig klut (f.eks. mikrofiber)	■		
Rengjør den uttakbare påfyllingstrakten for malt kaffe		■	
Skyll systemet		■	Før eller etter lengre perioder uten bruk må du gjennomføre en tilberedning <b>uten</b> malt kaffe for å skylle systemet med varmt vann (still et kar under utløpet)
Ta av dekslet og skyll det		■	Dekselet må alltid fjernes og spyles <b>før hver rengjøring</b> (se kapittel 6 «Pleie – ta av dekslet og skyll det»)
Rengjør de innvendige veggene i vanntanken med en børste		■	
Rengjør over- og undersiden av kopplattformen		■	

### Slå av apparatet

Fem minutter etter siste tilberedning veksler ONO til beredskapsmodus. Dra nettpluggen ut av stikkontakten for å koble ONO fullstendig fra strømmettet.

## 6 Pleie

ONO har følgende integrerte pleieprogrammer:

- Rengjøre apparatet (☼)
- Skifte filteret (⏸)
- Avkalke apparatet (⚡)

**i** Må et pleieprogram aktiveres, lyser det tilhørende symbolet. Utfør det aktuelle pleieprogrammet.

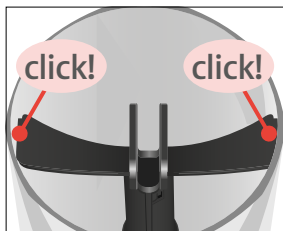
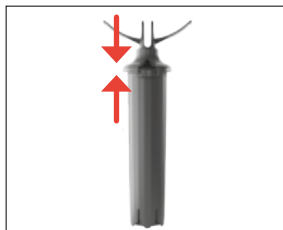
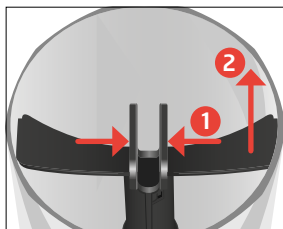
### Sette inn / skifte filter

Når filterpatronen er oppbrukt, gir ONO beskjed om å skifte filteret.

- i** Du trenger ikke å avkalke ONO hvis du bruker filterpatronen CLARIS Smart.
- i** Filterpatronen CLARIS Smart kan kjøpes i faghandelen.

**Forutsetning:** ONO er driftsklar. Symbolet filter ⏸ lyser.

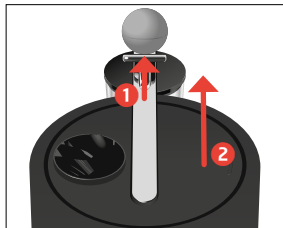
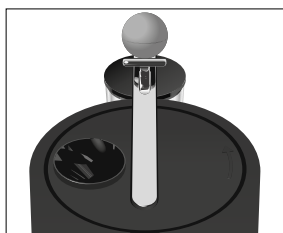
- ▶ Trykk i **ca. to sekunder** på funksjonstasten ⏸.
- Symbolene ⏸ og ⚡ lyser.
- ▶ Ta ut vanntanken og tøm den.
- ▶ Ta den brukte filterpatronen og forlengelsen ut av vanntanken.



- ▶ Sett forlengelsen til filterpatronen oppå en **ny** filterpatron CLARIS Smart.
- ▶ Sett filterpatronen med forlengelsen inn i vanntanken.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen. Apparatet registrerer automatisk at du nettopp har satt inn eller skiftet ut filterpatronen. Funksjonstasten ⏸ lyser.
- ▶ Trykk på funksjonstasten ⏸ for å bekrefte fylling av vanntanken.
- Symbolet ⏸ lyser.

- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.  
☑, ☑ og ☑ blinker. Filteret skylles. Vann strømmer direkte til restvannsskålen.  
Filterskyllingen stopper automatisk. Symbolet ☑ lyser.
- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.  
Symbolet ☑ blinker to ganger for å bekrefte filterskyllingen.

### Ta av dekslet og skyll det



Fjern og spyl dekslet **daglig** for optimal pleie av ONO.

- ▶ Dra nettpluggen ut av stikkontakten.
- ▶ Plasser sveiven i stillingen vist på bildet.
- ▶ Dra i frigjøringshendelen og løft dekslet oppover for å fjerne det.
- ▶ Skyll dekslet under rennende vann.
- ▶ Rengjør ONO med en fuktig klut.
- ▶ Tørk alle delene fullstendig.
- ▶ Sett på dekslet ved å samtidig **dra i frigjøringshendelen**.
- ▶ Slipp frigjøringshendelen.  
Sveiven klikker på plass.

### Rengjøre apparatet

#### FORSIKTIG

Etter 160 tilberedninger gir ONO beskjed om å rengjøre.




Det kan oppstå skader på apparatet og forekomme rester i vannet ved bruk av feil rengjøringsmiddel.

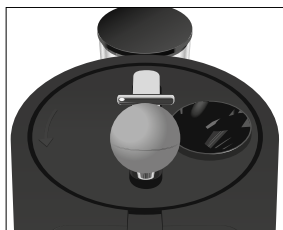
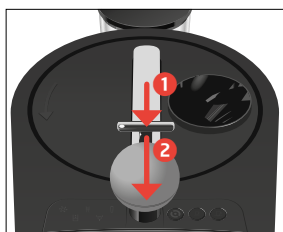
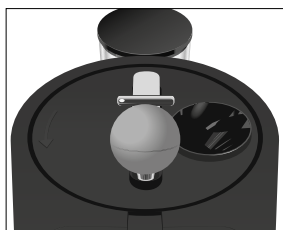
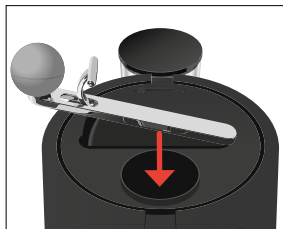
- ▶ Bruk kun originale pleieprodukter fra JURA.












- i** Ta av og skyll dekslet **før hver** rengjøring.
- i** Rengjøringen varer i ca. 15 minutter.
- i** Rengjøringsprogrammet må ikke avbrytes. Dette vil påvirke rengjøringskvaliteten.
- i** JURA rengjøringsstabletter kan kjøpes i faghandelen.


**Forutsetning:** Symbolet ☑ og funksjonstasten ☑ lyser. Sveiven står i «påfyllingsstilling».

- ▶ Trykk i **ca. to sekunder** på funksjonstasten ☑.  
Symbolet ☑ lyser.

- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.  
Symbolet  lyser.
- ▶ Fyll vanntanken og sett den inn igjen.
- ▶ Trykk på funksjonstasten  for å bekrefte fylling av vanntanken.  
Symbolet  blinker.
- ▶ Legg en JURA rengjøringsstablett i påfyllingstrakten.



- ▶ Drei sveiven til «bryggstilling».
- ▶ Dra i frigjøringshendelen og trykk ned sveiven.
- ▶ Slipp frigjøringshendelen.  
Sveiven klikker på plass.
- ▶ Sett et kar under kaffeutløpet.
- ▶ Trykk på funksjonstasten .
- Rengjøringen starter. ,  og  blinker, og det kommer vann ut av kaffeutløpet flere ganger.  
Prosessen stopper automatisk. Symbolet  blinker og funksjonstasten  lyser.
- ▶ Dra i frigjøringshendelen og trekk opp sveiven.
- ▶ Drei sveiven én gang helt rundt og plasser den i «bryggstilling» igjen.
- ▶ Dra i frigjøringshendelen og trykk ned sveiven.
- ▶ Slipp frigjøringshendelen.  
Sveiven klikker på plass.
- ▶ Sett et kar under kaffeutløpet.
- ▶ Trykk på funksjonstasten .
- Rengjøringen fortsetter. ,  og  blinker, og det kommer vann ut av kaffeutløpet flere ganger.  
Prosessen stopper automatisk. Symbolet  lyser.

- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.  
Symbolet  blinker to ganger for å bekrefte at rengjøringen er fullført.

## Avkalke apparatet

ONO forkalkes under bruk og gir automatisk beskjed om å avkalke.

- i** Hvis du bruker filterpatronen CLARIS Smart, får du ikke beskjed om avkalking.

### ⚠ FORSIKTIG

Avkalkingsmiddel kan irritere huden og øynene ved direkte kontakt.

- ▶ Unngå hud- og øyekontakt.
- ▶ Avkalkingsmiddelet må skylles av med rent vann. Lege må oppsøkes hvis du har fått avkalkingsmiddel i øynene.

### FORSIKTIG

Det kan oppstå skader på apparatet og forekomme rester i vannet ved bruk av feil avkalkingsmiddel.

- ▶ Bruk kun originale pleieprodukter fra JURA.

### FORSIKTIG

Hvis avkalkingen avbrytes, kan det oppstå skader på apparatet.

- ▶ Gjennomfør en fullstendig avkalking.











### FORSIKTIG

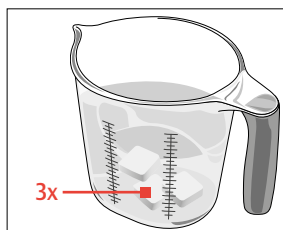
Det kan oppstå skader på ømfintlige flater (f.eks. marmor) ved kontakt med avkalkingsmiddelet.












- ▶ Sprut må fjernes omgående.

- i** Avkalkingen varer i ca. 35 minutter.
- i** JURA avkalkingstabletter kan kjøpes i faghandelen.

**Forutsetning:** Symbolet  og funksjonstasten  lyser.

- ▶ Trykk i **ca. to sekunder** på funksjonstasten .
- Symbolet  lyser.
- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.  
Symbolene  og  lyser, og symbolet  blinker.
- ▶ Ta ut vanntanken og tøm den.
- ▶ Løs tre JURA-avkalkingstabletter fullstendig opp i et kar med 500 ml vann. Dette kan ta noen minutter.
- ▶ Fyll løsningen i den **tomme** vanntanken. Sett inn vanntanken.
- ▶ Trykk på funksjonstasten  for å bekrefte fylling av vanntanken med avkalkingsløsningen.  
Avkalkingen starter. ,  og  blinker.  
Prosessen stopper automatisk. Symbolet  lyser.









- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.  
Avkalkingen fortsetter.   og  blinker.  
Prosessen stopper automatisk. Symbolet  lyser.
- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.  
Symbolet  lyser.
- ▶ Ta ut vanntanken og skyll den grundig.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.
- ▶ Trykk på funksjonstasten  for å bekrefte fylling av vanntanken.  
Prosessen fortsetter.   og  blinker.  
Prosessen stopper automatisk. Symbolet  lyser.
- ▶ Tøm restvannsskålen og kaffegrutbeholderen og sett dem inn igjen.  
Symbolet  blinker to ganger for å bekrefte at avkalkingen er fullført.

## Starte rengjøring/avkalking manuelt

Du kan også starte rengjøringen og avkalkingen manuelt.

- i** Hvis du bruker filterpatronen CLARIS Smart, og allikevel må avkalke ONO en gang, stiller du først apparatet på avkalkingsmodus (se kapittel 7 «Pleie – stille apparatet om fra filterdrift til avkalkingsmodus»).

**Forutsetning:** ONO er driftsklar.

- ▶ Trykk på funksjonstasten .  
Symbolet  blinker og symbolet  lyser.
- i** Blinkingen indikerer at pleieprogrammet er valgt. Trykk på tasten  eller  for å veksle mellom rengjøring og avkalking.
- ▶ Trykk på funksjonstasten  for å starte rengjøring eller avkalking.
- ▶ Fortsett med den andre fremgangsmåten som beskrevet i «Rengjøre apparatet» / «Avkalke apparatet». Overhold dessuten **bruksinformasjonen** i de tilhørende kapitlene.

## Avkalke vanntanken

Vanntanken kan forkalkes. For å garantere feilfri funksjon, må vanntanken avkalles med jevne mellomrom.




- ▶ Ta ut vanntanken.
- ▶ Hvis du bruker filterpatronen CLARIS Smart, tar du den ut.









- ▶ Løs opp tre JURA avkalkingstabletter i en fullstendig fylt vanntank.
- ▶ La vanntanken med avkalkingsløsningen stå i flere timer (f.eks. over natten).
- ▶ Tøm vanntanken og skyll den grundig.
- ▶ Hvis du bruker filterpatronen CLARIS Smart, setter du den inn igjen.
- ▶ Fyll vanntanken med friskt, kaldt vann og sett den inn igjen.




### Stille apparatet om fra filterdrift til avkalkingsdrift

Slik går du frem for å stille ONO om fra filterdrift til avkalkingsmodus.

- ▶ Ta ut vanntanken og tøm den.
  - ▶ Ta filterpatronen og forlengelsen ut av vanntanken.
  - ▶ Fyll vanntanken med friskt vann og sett den inn igjen.
  - ▶ Trykk på funksjonstasten .
- Symbolet  lyser og symbolet  blinker tre ganger i rask rekkefølge. Apparatet er nå i avkalkingsmodus.

## 7 Meldinger i symboldisplayet

Melding	Årsak/følge	Tiltak
Symbolet  lyser.	Vanntanken er tom.	▶ Fyll vanntanken (se kapittel 4 «Tilberedning – grunnleggende om betjening av ONO / fyll vanntanken»).
Symbolet  lyser.	Kaffegrutbeholderen er full. / Restvannsskålen er full. Tilberedning er ikke mulig.	▶ Tøm kaffegrutbeholderen og restvannsskålen (se kapittel 5 «Daglig drift – Pleietiltak»).
Symbolet  blinker.	Kaffegrutbeholderen er ikke satt inn eller den er satt inn feil. Tilberedning er ikke mulig.	▶ Sett inn restvannsskålen og kaffegrutbeholderen.
Symbolet  lyser.	Filterpatronens virkning er slutt. ONO gir beskjed om å skifte filteret.	▶ Skift ut filterpatronen CLARIS Smart (se kapittel 6 «Pleie – sette inn / skifte filter»).
Symbolet  lyser.	ONO gir beskjed om å rengjøre.	▶ Gjennomfør rengjøringen (se kapittel 6 «Pleie – rengjøre apparatet»).
Symbolet  lyser.	ONO gir beskjed om å avkalke.	▶ Gjennomfør avkalkingen (se kapittel 6 «Pleie – avkalke apparatet»).

Melding	Årsak/følge	Tiltak
Symbolet  og funksjonstasten  lyser.	Silen i dekslet kan være tilsmusset. / Systemet må fylles.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ta av dekslet og rengjør det (se kapittel 6 «Pleie – ta av dekslet og skyll det»).</li> <li>▶ Fyll vanntanken og sett den inn igjen.</li> <li>▶ Trykk på funksjonstasten .</li> </ul>

## 8 Utbedre feil

Problem	Årsak/følge	Tiltak
Ved tilberedning av kaffe kommer kaffen bare ut dråpevis.	Kaffen er for finmalt og tetter systemet.	▶ Bruk grovere malt kaffe.






**i** Dersom feilene ikke kunne utbedres, må kundeservice kontaktes i det landet du befinner deg i (se kapittel 12 «JURA-kontakter / rettslig informasjon»).






## 9 Transport og miljøvennlig avfallsbehandling

### Transport / tømme systemet/ fabrikkinnstilling

Oppbevar emballasjen til ONO. Den brukes som beskyttelse under transport. For å beskytte ONO mot frost under transport, må systemet tømmes.

**Forutsetning:** ONO er driftsklar.

- ▶ Ta ut vanntanken.
  - ▶ Trykk på funksjonstasten .
  - ▶ Trykk samtidig på tastene  og .
- Når systemet er tomt, lyser  og .

**i** Sette ONO tilbake til **fabrikkinnstillinger**: Trykk i **ca. to sekunder** på tastene  og  samtidig. Tastene ,  og  blinker to ganger for å bekrefte tilbakestillingen til fabrikkinnstillinger.

- ▶ Dra nettpluggen ut av stikkontakten.

### Kassering

Gamle apparater må kasseres på en miljøvennlig måte.



Gamle apparater inneholder verdifulle materialer som kan resirkuleres og utnyttes. Derfor må gamle apparater avfallsbehandles via egnede oppsamlingssystemer.

## 10 Tekniske data

Spenning	220–240 V ~, 50 Hz
Ytelse	1450 W
Samsvarsmerke	<b>CE</b>
Pumpetrykk	statisk maks. 15 bar
Volum vanntank (uten filter)	0,95 l
Volum kaffegrutbeholder	ca. 6 porsjoner
Kabellengde	ca. 1,2 m
Vekt	ca. 4,75 kg
Mål (B × H × D)	24,3 × 32,0 × 46,1 cm
Filterpatron CLARIS Smart (RFID-teknologi)	Frekvensbånd 13,56 MHz Maks. sendeeffekt < 1 mW
JURA type	767

## 11 Indeks

### A

- Adresser 195
- Apparat
  - Avkalking (manuell start) 190
  - Gjennomfør avkalking 189
  - Koble inn 184
  - Koble ut 185
  - Rengjøre 187
  - Rengjøring (manuell start) 190
- Avkalkingsdrift 191
- Avkalkingsmodus 191

### B

- Barn 179
- Brukerkrets 178

### D

- Deksel 177
  - Ta av og skylle 187
- Display
  - Symboldisplay 177
- Display, meldinger 191
- Doseringskje for malt kaffe 177

### E

- Espresso 183
- EU-samsvarserklæring 195

### F

- Fabrikkinnstillinger 192
- Feil
  - Utbedre feil 192
- Filter
  - Deaktivere 191
  - Sette inn 186
  - Skifte 186
- Filterpatron CLARIS Smart
  - Sette inn 186
  - Skifte 186
- Første oppstart 181
- Frigjøringshendel 177
- Funksjonstast 177
- Fylle
  - Vanntank 184

### G

- Gjennomfør avkalking
  - Apparat 189
  - Manuell start 190
  - Vanntank 190

### H

- Hotline 195

## 10 Tekniske data

### J

- JURA
- Kontakter 195

### K

- Kaffe 183
- Kaffegrutbeholder 177
- Kaffeutløp 177
- Kassering 192
- Koble inn 184
- Koble ut 185
- Kontakter 195
- Kopplattform 177
- Kundeservice 195

### M

- Malt kaffe
- Doseringsskje for malt kaffe 177
- Meldinger i symboldisplayet 191

### N

- Nettkabel 177

### O

- Oppstart, første 181

### P

- Påfyllingstrakt
- Påfyllingstrakt for malt kaffe 177
- Pleie 186
- Pleietiltak 184
- Problemer
- Utbedre feil 192

### R

- Rengjøre
- Apparat 187
- Manuell start 190
- Rengjøring (manuell start) 190
- Restvannsskål 177
- RFID 193
- Riktig bruk 178

### S

- Samsvarserklæring 195
- Sikkerhetsinformasjon 178
- Skader
- Omgang med skader 179
- Unngå skader 179
- Strømtilkobling
- Tekniske data 193
- Sveiv 177

### Symbol

- Avkalking 177
- Filter 177
- Rengjøring 177
- Restvannsskål 177
- Vanntank 177
- Symbolbeskrivelse 178
- Symboldisplay 177

### T

- Tast 177
- Espresso 177
- Funksjonstast 177
- Kaffe 177
- Tekniske data 193
- Telefon 195
- Tilberedning 182
- Espresso 183
- Kaffe 183
- Tilpasse vannmengde permanent etter koppstørrelsen 184
- Tømme systemet 192
- Trådløs forbindelse 186, 193
- Transport 192

### U

- Utbedre feil 192

### V

- Vanntank 177
- Fylle 184
- Gjennomfør avkalking 190

## 12 JURA-kontakter / rettslig informasjon

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tlf. +41 (0)62 38 98 233

- i** Flere kontaktdata for ditt land finnes online på [jura.com](http://jura.com).
- i** Hvis du trenger hjelp til betjening av apparatet, finner du svar på [jura.com/service](http://jura.com/service).
- i** Din mening er viktig for oss! Bruk kontaktmulighetene på [jura.com](http://jura.com).

**Direktiver** Apparatet oppfyller bestemmelsene i følgende direktiver:

- 2014/35/EU – lavspenningsdirektivet
- 2014/30/EU – elektromagnetisk kompatibilitet
- 2009/125/EF – økodesigndirektivet
- 2011/65/EU – RoHS-direktiv
- 2014/53/EU – radioutstyrsdirektivet

En detaljert EU-samsvarserklæring for din ONO finner du på [jura.com/conformity](http://jura.com/conformity).

**Tekniske endringer** Retten til tekniske endringer forbeholdes. Illustrasjonene som er brukt i denne instruksjonsboka, er stilisert og viser ikke apparatets originalfarger. Detaljene for din ONO kan avvike.

